



DIREZIONE E REDAZIONE
presso la Presidenza del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Pubblicazione Mensile

PREZZO: Sh. So. 5 per numero — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia Sh. So. 100. Estero Sh. So. 300 — L'abbonamento richiesto in tempo stabilito, decorre dal 1° Gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga Sh. So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso la Direzione Bollettino. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Imposte sugli Affari.

SOMMARIO



PARTE PRIMA

ATTI LEGISLATIVI ED AMMINISTRATIVI

FIRST PART

LEGISLATIVE AND ADMINISTRATIVE ACTS

- LEGGE 26 Maggio 1970, n. 27 — *Modificazione dell'Art. 8 della Legge 26 Gennaio 1970, n. 6.* Pag. 393
- LAW No. 28 of 27 May 1970 — *Finality of Administrative measures Regarding Civil Servants.* » 394
- DECREE OF THE PRESIDENT OF THE SUPREME REVOLUTIONARY COUNCIL No. 127 of 26 May 1970 — *Proposed transfer of certain rights and obligations by Somiren to Nucleare Somala.* » 394
- DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO 26 Maggio 1970, n. 128 — *Reintegrazione nel servizio del Capitano Mohamed Mohamud Samantar nelle Forze di Polizia.* » 396

DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO ALLA GIUSTIZIA, AA. RR. E LAVORO 19 Maggio 1970, n. 129 — <i>Trasferimento di Cancellieri.</i>	Pag. 397
DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO ALLA GIUSTIZIA, AA. RR. E LAVORO 21 Maggio 1970, n. 130 — <i>Trasferimento Ausiliari dell'Ordine Giudiziario.</i>	» 399
DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO AI LAVORI PUBBLICI 11 Maggio 1970, n. 131 — <i>Concessione di terreno demaniale a favore del Sig. Scek Mohamed Mohamud.</i>	» 400
DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO AI LAVORI PUBBLICI 26 Maggio 1970, n. 132 — <i>Assegnazione di area di terreno demaniale a favore dell'Esercito Nazionale Somalo.</i>	» 401

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

SOCIETA' CINEMATOGRAFICA ITALO SOMALA — <i>Avviso di Convocazione Assemblea Ordinaria. (90)</i>	» 403
SOCIETA' PAN SOMALI CIGARETTE & TOBACCO COMPANY — <i>Avviso di Convocazione Assemblea Ordinaria. (91)</i>	» 403
SOCIETA' INDUSTRIE CHIMICHE SOMALE — <i>Avviso di Convocazione Assemblea Ordinaria. (92)</i>	» 404
SOCIETA' CINEMA SOMALIA BAIDOA — <i>Avviso di Convocazione Assemblea Ordinaria. (93)</i>	» 404
SOCIETA' HODAN — <i>Avviso di Convocazione Assemblea Ordinaria. (94)</i>	» 405
SOCIETA' AMECO — <i>Avviso di Convocazione Assemblea Ordinaria. (95)</i>	» 406
SOCIETA' S.E.I.S. — <i>Avviso di Convocazione Assemblea Ordinaria. (96)</i>	» 406

PARTE PRIMA

ATTI LEGISLATIVI ED AMMINISTRATIVI

FIRST PART

LEGISLATIVE AND ADMINISTRATIVE ACTS

LEGGE 26 Maggio 1970, n. 27.

Modificazione dell'Art. 8 della Legge 26 Gennaio 1970, n. 8.

IL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO

VITA la Prima Carta della Rivoluzione;

VISTA la Legge 21 Ottobre 1969, n. 1;

RITENUTA la necessità di modificare l'art. 8 della Legge 26 Gennaio 1970, n. 8;

SU PROPOSTA del Segretario di Stato alla Giustizia, Affari Religiosi e Lavoro;

APPROVA E PROMULGA

la seguente legge:

Art. 1

In deroga all'art. 8 della Legge 26 Gennaio 1970, n. 8, l'autorizzazione a procedere contro i Magistrati, ivi compresi gli Assessori, di cui all'art. 74, n. 1, del Codice di Procedura Penale, è concessa dal Segretario di Stato alla Giustizia, Affari Religiosi e Lavoro.

Art. 2

La presente Legge ha efficacia dal 21 Ottobre 1969 e verrà pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Democratica Somala.

Mogadiscio, li 26 Maggio 1970.

IL PRESIDENTE
del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Magg. Gen. Mohamed Siad Barre

IL SEGRETARIO DI STATO
alla Giustizia, Affari Religiosi e Lavoro
Prof. Abdulgani Scek Ahmed

LAW No. 28 of 27 May 1970.

Finality of administrative measures regarding Civil Servants.

THE SUPREME REVOLUTIONARY COUNCIL
HAVING SEEN the First Charter of the Revolution of the 21st
October, 1969 and Law No. 1, of 21st October, 1969;
CONSIDERING it necessary to safeguard the independence
and the security of the State;
REALIZING the necessity to safeguard the aims and object-
ives of the Revolution;

HEREBY PROMULGATES

the following law:

Article 1

All acts taken by the Supreme Revolutionary Council or under
their direction in connection with dismissals, promotions, dem-
otions, transfers, postings or suspensions from office of any person
employed in any capacity whatsoever or any decision taken by the
Supreme Revolutionary Council or the Government in respect of
emoluments, gratuities, pension rights, leave rights or benefits of
any kind in respect of such persons shall be final and shall not be
questioned in any Court.

Article 2

The above provisions shall be deemed to have come into force
with effect from 21st October, 1969.

Article 3

This law shall be published in the Official Bulletin.

Mogadishu, 27th May, 1970.

Majior General Mohamed Siad Barre
PRESIDENT
of the Supreme Revolutionary Council

DECREE OF THE PRESIDENT OF THE SUPREME REVOLUTIONARY
COUNCIL No. 127 of 26 May 1970.

Proposed transfer of certain rights and obligations by Somiren to Nucleare So-
mala.

THE SUPREME REVOLUTIONARY COUNCIL
HAVING SEEN the First Charter of the Revolution dated 21st
October 1969 and Law No. 1 of 21st October, 1969;

HAVING SEEN the Agreement dated 5 December, 1968 between the Somali Government and Somiren approved by D. P. R. No. 22 of 7 December, 1968;

CONSIDERING it is necessary to modify Clause 4 of the Agreement referred to above;

HAVING HEARD the Experts Commission;

DECREES:

Agreement dated 23rd December, 1969 between the Somali Government represented by Mr. Mohamed Burraleh Ismail, Secretary of State for Mining and SOMIREN S.p.A. of E.N.I. Group Company represented by Chairman Eng. Mario Campanini transferring the obligations laid down in Clause 23 (2) of the Agreement referred to in preamble (2) above to Nucleare Somala S.p.A. and SOMIREN undertaking to discharge the obligations in case of failure of Nucleare Somala S.p.A. to discharge them is hereby approved.

The Agreement is attached as Annex to this Decree and it shall take effect on the date stipulated therein.

Mogadiscio, 26 May, 1970.

Major General Mohamed Siad Barre
PRESIDENT
of the Supreme Revolutionary Council

Mohamed Burraleh Ismail
Secretary of State for Mining

THIS AGREEMENT made as of 23rd day of December, 1969
Between

THE SOMALI GOVERNMENT
represented by
the Secretary of State for Mining

and

SOMIREN S.p.A.
represented by
its Chairman

The above mentioned parties agree that the obligations and rights laid down in article 23 para 2 of the agreement dated 5 December 1968 between the said parties approved by D.P.R. number 22 of 7 December 1968 are transferred to NUCLEARE SOMALA and that in case the NUCLEARE SOMALA fails to discharge the said obligations SOMIREN hereby undertakes to discharge them.

Mohamed Burraleh
Secretary of State for Mining

Ing. Mario Campanini
Chairman of SOMIREN S.p.A.

**DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO
SUPREMO 26 Maggio 1970, n. 128.**

**Reintegrazione nel servizio del Capitano Mohamed Mohamud Samantar nelle
Forze di Polizia.**

**IL PRESIDENTE
DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO**

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione del 21 Ottobre 1969 e la Legge n. 1 del 21 Ottobre 1969;

VISTO il Decreto n. 21 del 1° Dicembre 1969 relativa all'Organizzazione ed all'istituzione del Ministero dell'Interno e della Polizia;

VISTO il Decreto n. 228092 in data 29 Giugno 1967, registrato dal Magistrato ai Conti il 4-7-1967, Reg. n. 3, foglio n. 20 con il quale si dispensava la cessazione dal servizio, per dimissioni volontarie, del Capitano di Polizia Mohamed Mohamud Samantar, con decorrenza dal 20 Giugno 1967;

CONSIDERATO che il suddetto provvedimento è stato adottato dopo che l'interessato aveva chiesto, con formale istanza in data 14 Giugno 1967, di voler ritirare la propria precedenza domanda di dimissioni;

RITENUTO che la già disposta cessazione volontaria dal servizio costituisce un provvedimento sostanziale viziato in quanto adottato senza aver tenuto conto della motivata nuova domanda dell'interessato, che l'Amministrazione non ritiene di comunicare allo allora Consiglio dei Ministri considerando già in fase di avanzato perfezionamento il provvedimento basato sulla precedente domanda dell'interessato;

CONSIDERATO la necessità di dare accoglimento alla richiesta del Capitano Mohamed Mohamud Samantar, intesa ad ottenere la revoca del D.P.R. 228092 del 29-6-1967 sopra citato, con conseguente annullamento del provvedimento di cessazione dal servizio;

SU PROPOSTA del Segretario di Stato all'Interno;

DECRETA:

Art. 1

Il D.P.R. n. 228092, in data 29 Giugno 1967, con il quale è stato disposto la cessazione dal servizio a domanda del Capitano Mohamed Mohamud Samantar con decorrenza dal 20 Giugno 1967, è revocato.

Art. 2

Il predetto Ufficiale riprende servizio attivo nelle Forze di Polizia con effetto dal 1° Aprile 1970.

Art. 3

Il periodo che intercorre dal 30 Giugno 1967 al 31 Marzo 1970 viene considerato licenza speciale senza assegni.

Art. 4

La licenza speciale di cui al precedente articolo 3 viene computato come periodo utile ai fini della pensione o della liquidazione.

Art. 5

Il presente Decreto entra in vigore immediatamente.

Mogadiscio, li 26 Maggio 1970.

IL PRESIDENTE
del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Gen. Div. Mohamed Siad Barre

Il Segretario di Stato all'Interno
Brig. Gen. Hussien Culmie Afrah
Il Segretario di Stato alle Finanze
Ibrahim Megag Samantar

DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO ALLA GIUSTIZIA, AFFARI RELIGIOSI E LAVORO 19 Maggio 1970, n. 129.
Trasferimento di Cancellieri.

IL SEGRETARIO DI STATO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione;
VISTA la Legge 21 Ottobre 1969, n. 1;
VISTO il decreto legislativo 12 Giugno 1962, n. 3, sull'Ordinamento Giudiziario;
VISTO il decreto 25 Febbraio 1970, n. 39, del Consiglio Rivoluzionario Supremo;
RITENUTO che per esigenze di servizio, occorre provvedere al trasferimento ad altra sede di alcuni Cancellieri;

DECRETA:

Articolo Unico

Con decorrenza immediata i Cancellieri sottoelencati sono trasferiti alle sedi a fianco di ciascuno di essi indicato:

- 1) — Mohamud Mohamed Addò — dal Tribunale Distrettuale di Merca al Tribunale Regionale del Benadir, con funzioni di Cancelliere Dirigente;

- 2) — Mohamed Ahmed Wardere — dal Tribunale Regionale del Benadir al Tribunale Distrettuale di Giohar, con funzioni di Cancelliere Dirigente;
- 3) — Abdi Mohamed Aden — dal Tribunale Regionale del Benadir al Tribunale Distrettuale di Merca, con funzioni di Cancelliere Dirigente;
- 4) — Abdi Kalif Scek Hussen — dal Tribunale Distrettuale di Mogadiscio al Tribunale Distrettuale di Dinsor, con funzioni di Cancelliere Dirigente;
- 5) — Mohamud Mohamed Mohamud — dalla Corte d'Appello di Mogadiscio al Tribunale Regionale dell'Alto Giuba, con funzioni di Cancelliere;
- 6) — Ahmed Scek Mohamed Daud — dall'Ufficio del Sostituto Pubblico Ministero Sciaraitico alla Corte d'Appello di Mogadiscio, con funzioni di Cancelliere;
- 7) — Mohamud Mohamed Ibrahim — dal Tribunale Distrettuale di Mogadiscio all'Ufficio del Sostituto Pubblico Ministero Sciaraitico, con funzioni di Cancelliere;
- 8) — Mohamud Artan Ali — dal Tribunale Regionale dell'Alto Giuba al Tribunale Regionale del Benadir, con funzioni di Cancelliere;
- 9) — Ahmed Scek Muktar Ali — dal Tribunale Distrettuale di Mogadiscio al Tribunale Distrettuale di Kisimaio, con funzioni di Cancelliere Dirigente;
- 10) — Dahir Warsama Mohamed — dal Tribunale Distrettuale di Kisimaio al Tribunale Distrettuale (Sezione Penale) di Mogadiscio, con funzioni di Cancelliere.

Mogadiscio, li 19 Maggio 1970.

Prof. Abdulgani Scek Ahmed
Segretario di Stato
alla Giustizia, Affari Religioso e Lavoro

VISTO e Registrato - Reg. n. 4, foglio n. 33.
Mogadiscio, li 26 Maggio 1970.
Il Magistrato ai Corti:
MOHAMUD ISSE SALWE

DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO ALLA GIUSTIZIA, AFFARI RELIGIOSI E LAVORO 21 Maggio 1970, n. 130.

Trasferimento Ausiliari dell'Ordine Giudiziario.

IL SEGRETARIO DI STATO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione;

VISTA la legge 21 Ottobre 1969, n. 1;

VISTO il decreto legislativo 12 Giugno 1962, n. 3, sull'Ordinamento Giudiziario;

VISTO il decreto 25 Febbraio 1970, n. 39, del Consiglio Rivoluzionario Supremo;

RITENUTO che per esigenze di servizio, occorre provvedere al trasferimento ad altra sede di alcuni funzionari dell'Ordine Giudiziario;

DECRETA:

Articolo Unico

Con decorrenza immediata i sottoelencati funzionari ausiliari sono trasferiti alle sedi a fianco di ciascuno di essi indicato:

- 1) — Mohamed Scek Said — dal Tribunale Distrettuale di Mogadiscio alla Sezione Corte d'Appello di Galcaio, con funzioni di Cancelliere Dirigente;
- 2) — Abdi Hagi Mohamed Liban — dalla Sezione Corte d'Appello di Galcaio al Tribunale Distrettuale di Mogadiscio, con funzioni di Cancelliere;

Mogadiscio, li 21 Maggio 1970.

Prof. Abdulgani Scek Ahmed

Segretario di Stato
alla Giustizia, Affari Religiosi e Lavoro

VISTO e Registrato - Reg. n. 4, foglio n. 34.

Mogadiscio, li 26 Maggio 1970.

Il Magistrato ai Conti:

MOHAMUD ISSE SALWE

DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO AI LAVORI PUBBLICI

11 Maggio 1970, n. 131.

Concessione di area di terreno demaniale a favore del Signor Scek Mohamed Mohamad.

IL SEGRETARIO DI STATO

VISTA la Costituzione della Repubblica Somala nella parte compatibile con lo spirito della Rivoluzione del 21 Ottobre 1969;

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione del 21 Ottobre 1969;

VISTO l'assetto giuridico della Repubblica Democratica Somala n. 1 in data 21 Ottobre 1969;

VISTO il D.P.R. 23 Maggio 1961, n. 144;

VISTO l'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950;

VISTA la domanda in data 29-11-1956, presentata dai Signori Bascir Scek Hussein e Hagi Hussen Aden Mohallim intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — nel Villaggio Anzilotti — Ricade nella zona V Periferica;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 9 del 1-9-1959, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto n. 14346 concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio — nella sua 249° seduta dell'11 Gennaio 1960;

VISTO il progetto n. 8147 variante al progetto n. 14346 approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio, nella sua 271° seduta del 10 Giugno 1961 e concernente la costruzione di un edificio ad uso di abitazione;

VISTE le bollette n.ri 5707 e 26841 in data 18-7-61 e 20-8-64, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che i Signori Bascir Scek Hussen e Scek Hussen Aden hanno pagato la somma di Sh. So. 1.152, quale prezzo di cessione dell'area di terreno a scopo edilizio, della superficie di mq. 576, sito in Mogadiscio — Vill. Anzilotti;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 576, è stata consegnata ai Signori Bascir Scek Hussen e Hagi Hussen Aden, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 31 Agosto 1964;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO l'atto n. 808 di Rep. in data 27-7-1959, registrato a Mogadiscio, il 20 Giugno 1965, al n. 510 Atti Pubblici Vol. 16 a rogito Cadi Scek Hussen Osman Hilole con il quale il Sig. Bascir Scek Hussen ha donato volontariamente al Sig. Scek Mohamed Mohamad tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della porzione di mq. 288, sito in Mogadiscio — Villaggio Anzilotti;

VISTO l'atto n. 203 di Rep. in data 21 Maggio 1964, registrato a Mogadiscio, il 27-5-1964 al n. 384 Atti Pubblici Vol. 46 a rogito Notaio Abdalla Hagi Farah con il quale il defunto Padre Hagi Hus-sen Aden, tramite procuratore speciale Sig. Nurreddin Hagi Hus-sen Aden cede trasferisce al Sig. Scek Mohamed Mohamud, giusto procura n. 85 di Rep. in data 15-5-1964, a rogito Cadi Ali Abdullahi Ali, tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della porzione di mq. 288, isto in Mogadiscio — Villaggio Anzilotti;

DECRETA:

E' concesso a scopo edilizio al Sig. Scek Mohamed Mohamud l'area di terreno demaniale di mq. 576, sito in Mogadiscio -- in Vil-laggio Anzilotti, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecu-tivo, stipulato in data 11 Maggio 1970 fra il Governo rappresentato dal Segretario dei LL. PP. e l'interessato Sig. Scek Mohamed Mo-hamud.

Mogadiscio, li 11 Maggio 1970.

IL SEGRETARIO DI STATO dei LL.PP.
Ing. Ali Hussein Osman

*VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 10.
Mogadiscio, li 13 Maggio 1970.
Il Magistrato ai Conti:
MOHAMUD ISSE SALWE*

DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO AI LAVORI PUBBLICI

26 Maggio 1970, n. 132.

Assegnazione di area di terreno demaniale a favore dell'Esercito Nazionale So-malo — sito in Mogadiscio — nel pressi 7 Km. per Algoi nell'asfaltata che congiunge bivio Radio-Mogadiscio.

IL SEGRETARIO DI STATO

VISTA la Costituzione della Repubblica Somala nella parte compatibile con lo spirito della Rivoluzione del 21 Ottobre 1969;
VISTA la Prima Carta della Rivoluzione del 21 Ottobre 1969;
VISTO l'assetto giuridico della Repubblica Democratica Soma-mala n. 1 in data 21 Ottobre 1969;
VISTO il D.P.R. 9 Gennaio 1967, n. 6;
VISTO l'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950;

VISTA la richiesta del Comando Esercito Nazionale Somalo n. 2/4-5-56 dj P/llo in data 20 Aprile 1970, con quale si richiede di riservare per zona di influenza Militare delle ampie aree demaniali, sito nei pressi 7° Km. per Afgoi nell'asfaltata che congiunge bivio Radio-Mogadiscio;

VISTO l'accertamento tecnico del Ministero dei Lavori Pubblici — Dipartimento Fondiario e del Demanio, Servizio Tecnico Erariale, in data 28 Aprile 1970, esprimente parere favorevole;

CONSIDERATO che nella precitata zona esistono numerose richieste di concessioni edilizie, alcune delle quali già concesse regolarmente;

DECRETA:

Art. 1

E' riconosciuta a favore dell'Esercito Nazionale Somalo, il diritto di proprietà del lotto di terreno sito in Mogadiscio — nei pressi 7° Km. per Afgoi nell'asfaltata che congiunge bivio Radio-Mogadiscio;

L'area destinata come zona Militare avente la forma poligono irregolare con i lati di mt. 750, mt. 650 e mt. 1000 copre con una superficie pari a Ha. 104;

Confinante: a Nord con Radio Mogadiscio, a Sud con la strada Mogadiscio-Afgoi, ad Est con viale circonvallazione 21 Ottobre, ad Ovest con terreno demaniale, è meglio specificato nell'allegata planimetria, che fa parte integrante del presente decreto.

Art. 2

Tutte le richieste e concessioni già effettuate di lotti di terreno demaniale ricadenti nei pressi 7° Km. per Afgoi nell'asfaltata che congiunge bivio Radio-Mogadiscio, non verranno prese in esame e quindi annullate.

Le eventuali concessioni già effettuate regolarmente sono revocate.

Art. 3

Il presente decreto entra in vigore dal giorno stesso della data della pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Democratica Somala.

Mogadiscio, li 26 Maggio 1970.

IL SEGRETARIO DI STATO dei LL.PP.

Ing. Ali Hussein Osman

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 13.

Mogadiscio, li 28 Maggio 1970.

Il Magistrato ai Conti:

MOHAMUD ISSE SALWE

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

CINEMATOGRAFICA ITALO SOMALA — C.I.S. — S.r.l. **Sede in Mogadiscio — Capitale Sociale Shs. So. 4.000**

AVVISO DI CONVOCAZIONE DI ASSEMBLEA ORDINARIA

I Soci della Società a responsabilità limitata Cinematografica Italo Somala — C.I.S., con sede in Mogadiscio, sono convocati in Assemblea Ordinaria, in Roma, Via Montebello 104, presso gli Uffici della ORIX Film — S.r.l., per il giorno 22 Giugno 1970 alle ore 10, in prima convocazione, ed occorrendo in seconda convocazione per il giorno 24 Giugno 1970 alla stessa ora e nello stesso luogo per deliberare sul seguente:

ORDINE DEL GIORNO

- 1) — Relazione del Consiglio di Amministrazione;
 - 2) — Presentazione del Bilancio e Conto Perdite e Profitti al 31 Dicembre 1969 e deliberazioni relative.
- Mogadiscio, li 26 Maggio 1970.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

(90)

PAN SOMALI CIGARETTE & TOBACCO COMPANY — S.p.A. **Sede in Mogadiscio — Capitale Sociale Shs. So. 60.000**

AVVISO DI CONVOCAZIONE DI ASSEMBLEA ORDINARIA

Gli Azionisti della Società per Azioni PAN SOMALI CIGARETTE & TOBACCO COMPANY con sede in Mogadiscio, sono convocati in Assemblea Ordinaria, presso la sede Sociale, per il giorno 17 Giugno 1970 alle ore 17, in prima convocazione, e occorrendo in seconda convocazione per il giorno 21 Giugno 1970 alla stessa ora e nello stesso luogo per deliberare sul seguente:

ORDINE DEL GIORNO

- 1) — Relazione del Consiglio di Amministrazione e Rapporto del Collegio Sindacale;
- 2) — Presentazione Bilancio e Conto Perdite e Profitti al 31 Dicembre 1969 e deliberazioni relative;

Hanno diritto di partecipare all'Assemblea gli Azionisti iscritti nel Libro dei Soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'Assemblea.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

(91)

T. Briata

SOCIETA' INDUSTRIE CHIMICHE SOMALE — I.C.S. — S.p.A

AVVISO DI CONVOCAZIONE

ASSEMBLEA ORDINARIA E STRAORDINARIA

I Soci della Società Industrie Chimiche Somale — S.p.A., sono convocati in Assemblea Ordinaria e Straordinaria per il giorno 15 Giugno 1970, alle ore 16,30, presso la sede della Società ed occorrendo, per la seconda convocazione è fissato per il giorno 20-6-1970, stessa ora e luogo per discutere e deliberare sul seguente:

ORDINE DEL GIORNO

PARTE ORDINARIA:

- Approvazione del bilancio dell'esercizio 1969;
- Rinnovo cariche sociali per il triennio 1970-1972;
- Varie ed eventuali.

PARTE STRAORDINARIA:

- Aumento capitale sociali, e conseguente modifiche statutarie;
- Varie ed eventuali.

Possono intervenire all'Assemblea gli azionisti che risultano iscritti nel libro dei soci almeno cinque giorni liberi prima di quello fissato per l'Assemblea.

IL CONSIGLIERE DELEGATO

(92)

CINEMA SOMALIA — BAIDOA — S.p.A.

Sede in Baidoa — Capitale Sociale Shs. So. 90.000

AVVISO DI CONVOCAZIONE DI ASSEMBLEA ORDINARIA

Gli Azionisti della Società per Azioni Cinema Somalia - Baidoa, con sed in Baidoa, sono convocati in Assemblea Ordinaria in Roma via Montebello 104 presso gli uffici della S.r.l. Orix Film, per il giorno 22 Giugno 1970 alle ore 12 in prima convocazione, ed occorrendo per il giorno 24 Giugno 1970, alla stessa ora e nello stesso luogo, in seconda convocazione, per deliberare sul seguente:

ORDINE DEL GIORNO

- 1) — Relazione del Consiglio di Amministrazione e Rapporto del Collegio Sindacale;
- 2) — Bilancio e Conto Perdite e Profitti dell'esercizio chiuso al 31-12-1969 e deliberazioni relative.

Hanno diritto di partecipare all'Assemblea gli Azionisti iscritti nel Libro dei Soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'Assemblea.

Mogadiscio, 26 Maggio 1970.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

(93)

HODAN — Società per Azioni

Sed in Mogadiscio — Capitale Sociale Shs. So. 300.000

AVVISO DI CONVOCAZIONE DI ASSEMBLEA ORDINARIA

Gli Azionisti della Società per Azioni «HODAN» con sede in Mogadiscio, sono convocati in Assemblea Ordinaria in Roma, Via Montebello n. 104, presso gli Uffici della Orix Film S.r.l., per il giorno 22 Giugno 1970 alle ore 9, in prima convocazione, e occorrendo in seconda convocazione per il giorno 24 Giugno 1970 alla stessa ora e nello stesso luogo per deliberare sul seguente:

ORDINE DEL GIORNO

- 1) — Relazione del Consiglio di Amministrazione e Rapporto del Collegio Sindacale;
- 2) — Presentazione del Bilancio e Conto Perdite e Profitti al 31-12-1969 e deliberazioni relative.

Hanno diritto di partecipare all'Assemblea gli Azionisti iscritti nel Libro dei Soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'Assemblea.

Mogadiscio, 26 Maggio 1970.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

(94)

AMECO S. p. A. — MOGADISCO

AVVISO DI CONVOCAZIONE DI ASSEMBLEA GENERALE
ORDINARIA E STRAORDINARIA

Per martedì, 16 Giugno 1970, alle ore 17,00, è convocata nella sede sociale in Mogadiscio l'Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria dei soci della AMECO S.p.A. per deliberare sul seguente:

ORDINE DEL GIORNO

PARTE ORDINARIA

- 1) — Relazione del Consiglio di Amministrazione e rapporto del Collegio Sindacale sul Bilancio al 31-12-1969;
- 2) — Bilancio e Conto economico al 31-12-1969.

PARTE STRAORDINARIA

- 1) — Modifiche allo Statuto Sociale.

Nel caso di mancato raggiungimento del numero legale, l'Assemblea avrà luogo in seconda convocazione giovedì 18 Giugno 1970, stessi luogo ed ora.

Mogadiscio, 27 Maggio 1970.

Per il Consiglio di Amministrazione
Un Consigliere Delegato
Rag. Gaetano Marini

(95)

S. E. I. S. S. p. A. — MOGADISCO

AVVISO DI CONVOCAZIONE
DI ASSEMBLEA GENERALE ORDINARIA

Per giovedì 18 Giugno 1970, alle ore 17,00, è convocata nell'Ufficio del Rag. Gaetano Marini, in Mogadiscio, l'Assemblea Generale Ordinaria dei soci della Società Elettroindustriale Italo Somala S.p.A. per deliberare sul seguente:

ORDINE DEL GIORNO

- Relazione del Consiglio di Amministrazione e Rapporto del Collegio Sindacale sull'esercizio 1969;
- Bilancio e Conto Economico al 31-12-1969;
- Varie ed eventuali.

Nel caso di mancato raggiungimento del numero legale, l'Assemblea avrà luogo in seconda convocazione il successivo giorno 19 Giugno 1970, stessi luogo ed ora.

Mogadiscio, 29 Maggio 1970.

Per il Consiglio di Amministrazione
Un Consigliere Delegato
Rag. Gaetano Marini

(96)